

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/SC.9/L.2/Add.1
8 November 1957
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПЛАН КОНФЕРЕНЦИЙ

Сессии Комиссии международного права

(Объяснительная записка секретаря Подкомитета 9)

1. Пункт 5A/C.5/SC.9/L.2 гласит:

"Если будет сохранен в общих чертах теперешний план созыва совещаний в Женеве, то

а)
.....

б) следует ли вообще разрешать совпадение или перекрывание сессии Комиссии международного права с сессией Совета;"

2. Нижеследующие дополнительные сведения сообщаются для того, чтобы помочь Подкомитету:

а) Доклад Генерального Секретаря о расписании конференций (A/C.5/722, пункт 20) содержит выдержку из доклада Комиссии международного права 1957 года (A/3623, пункт 34), в которой говорится о "содержащихся в пункте 175 ее [Комиссии] доклада за 1953 год замечаниях". Ниже следует текст этого пункта:

"Вместе с тем, имеются возражения также и против созыва десятидневной сессии, которая полностью прошла бы до летней сессии Экономического и Социального Совета. Она должна была бы начаться в конце апреля 1954 года, и те члены Комиссии, которые являются профессорами университетов, не смогли бы посещать заседания до 1 июня по крайней мере. Комиссия была бы, таким образом, лишена их участия

в работе в течение более месяца. При таких обстоятельствах и было установлено 17 мая как день открытия сессии, чтобы сократить до минимума как совпадение с сессией Совета, так и время, в течение которого в Комиссии не будут присутствовать некоторые из ее членов."

b) Статья 12 Положения о Комиссии международного права, измененная резолюцией 984(X) Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1955 года, содержит следующее постановление:

"Комиссия заседает в Европейском отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Комиссия, однако, имеет право, по консультации с Генеральным Секретарем собираться и в других местах".
